

Kirche zum Bauernmarkt am 26. September

Fotokalender für 2011 - an unserem Stand

Für das Jahr 2011 haben wir einen schönen und großen Fotokalender mit hochwertigen Aufnahmen rund um die Kirche zusammengestellt. Zwei der Bilder finden Sie auf dem Titelblatt dieses Karkenblattes. Der Kalender ist an unserem Stand auf dem Bauernmarkt erhältlich. Wer sich rechtzeitig seinen Kalender sichern will, kann auch schon im Kirchenbüro vorbestellen.

Außerdem den ganzen Tag:

frischer Apfelmost, Bücher, CDs, Infos und Zeit für Gespräche am Stand vor der Kirche

Freiluftgottesdienst am Markttreff - 10 Uhr

Mit dem Posaunenchor Mildstedt und der St. Jakobi-Kantorei

Einweihung des Kirchenweges - 13.30 Uhr

Konzerte in der Kirche - zur vollen Stunde

12 Uhr: Musik von der Bruhns-Orgel mit Klaus Kassner

13 Uhr: Gitarrenmusik mit der Preisträgerin des Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“, Finnja Pörksen aus Schwabstedt, ihrer Duopartnerin Leah Picek und Norbert Krämer

14 Uhr: Musik von der Bruhns-Orgel mit Klaus Kassner

15 Uhr: Gitarrenmusik mit der Preisträgerin des Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“, Finnja Pörksen aus Schwabstedt, ihrer Duopartnerin Leah Picek und Norbert Krämer

16 Uhr: Musik von der Bruhns-Orgel mit Klaus Kassner

Tagsüber

in der Kirche

Doreen und Jan Dietrich von der Keramikwerkstatt stümpel.pott aus Seeth töpfen in der Kirche - ab 11 Uhr - Gebrauchskeramik und Kunsthandwerk. Becher, Teller und Vasen. Schauen Sie den beiden Töpfern aus Seeth über die Schulter und lassen Sie sich das Freidrehen an der Töpferscheibe erklären.

Töpfern in der Kirche

Gottes reichen Segen zum Geburtstag

SEPTEMBER
1. Gisela Jenß (76) Ramstedt | **2. Peter Norden** (80) Wisch | **2. Berta Steffens** (78) Ramstedt | **2. Robert Wisner** (78) Schwabstedt | **2. Margaretha Franzen** (75) Hude | **2. Irene Thomsen** (72) Wisch | **3. Helga Krug** (88) Fresendelf | **3. Inge Engels** (77) Schwabstedt | **4. Christa Jensen** (82) Lehmsiek | **6. Else Wohnsen** (81) Ramstedt | **7. Anita Salzer** (73) Schwabstedt | **8. Richard Maak** (88) Fresendelf | **8. Reimer Petersen** (75) Schwabstedt | **10. Ilse Fröhlich** (75) Schwabstedt | **11. Erna Kühn** (82) Schwabstedt | **12. Waltraud Kloppenburg** (81) | **13. Helga Muys** (75) Ramstedt | **13. Ruth Hansen** (74) Schwabstedt | **15. Anni Hansen** (82) Schwabstedt | **16. Dorothea Herrig** (83) Hude | **16. Ingrid Rosenberger** (73) Schwabstedt | **19. Ursula Wolf** (72) Schwabstedt | **20. Rudi Starick** (77) Schwabstedt | **20. Alwine Hansen** (73) Schwabstedt | **20. Heinrich Hensen** (70) Schwabstedt | **22. Manfred Kehl** (76) Ramstedt | **25. Karin Paulsen** (72) Ramstedt | **26. Rolf Schill** (74) Ramstedt | **26. Hans Mommens** (70) Lehmsiek | **27. Wiebke Schirmacher** (77) Schwabstedt | **27. Erna Engelmänn** (76) Ramstedt | **29. Marianne Reese** (82) Ramstedt | **29. Thea Hartig** (77) Hude | **29. Edith Christiansen** (76) Schwabstedt | **30. Emma Nitsch** (82) Schwabstedt

NOVEMBER
1. Edelgard Kröger (82) Schwabstedt | **1. Helga Jacobs-Hansen** (72) Hollbüllhuus | **4. Claus Kaiser** (76) Schwabstedt | **4. Rudolf Hansen** (73) Schwabstedt | **6. Harri Jensen** (85) Ramstedt | **7. Martha Sievertsen** (77) Schwabstedt | **7. Christian Hansen** (75) Schwabstedt | **8. Elsbeth Tschirner** (75) Schwabstedt | **10. Lieselotte Zimmer** (87) Ramstedt | **10. Ellen Albertsen-Kortum** (71) Schwabstedt | **12. Ehlert Otzen** (73) Schwabstedt | **16. Günter Dau-Schmidt** (75) Ramstedt | **16. Karla Homburg** (70) Hude | **Adelheide Schweger** (70) Ramstedt | **17. Sophie Hübner** (87) Wisch | **17. Margareta Schütz** (80) Schwabstedt | **19. Ernst Skopnick** (96) Schwabstedt | **19. Anni Petersen** (86) Schwabstedt | **19. Heinz Sümnick** (78) Ramstedt | **19. Walter Thoms** (73) Schwabstedt | **19. Renate Nielsen** (71) Hollbüllhuus | **21. Manfred Bankert** (72) Schwabstedt | **22. Ella Sechting** (70) Schwabstedt | **23. Ursel Lemke** (74) Schwabstedt | **24. Marieta Gotowik** (72) Fresendelf | **27. Inge Wauer** (78) Fresendelf | **29. Hilda Speck** (90) Ramstedt | **30. Elke Heldt** (71) Hude

OKTOBER
3. Ruth Dahlhaus (89) Ramstedtholz | **3. Hans Hermann Wieben** (78) Schwabstedt | **4. Maria Lorenzen** (76) Fresendelf | **7. Bruno Thomsen** (79) Hollbüllhuus | **7. Brigitte Pauls** (70) Ramstedt | **9. Irma Dethlefsen** (82) Schwabstedt | **11. Jens Kortum** (71) Schwabstedt | **14. Hannelore Hipp** (87) Schwabstedt | **14. Hans Muxfeldt** (86) Hollbüllhuus | **14. Theodor Hufenbach** (73) Schwabstedt | **15. Elfriede Thomsen** (84) Schwabstedt | **16. Hedy Behrend** (72) Hude | **16. Frauke Jürgens** (72) Schwabstedt | **19. Renate Ackermann** (71) Schwabstedt | **21. Peter Höllmer** (75) Ramstedt | **22. Hans Wilhelm Speck** (78) Westerkoog | **23. Anna Lehmann** (86) Schwabstedt | **23. Peter Stropahl** (72) Schwabstedt | **23. Lenchen Dau-Schmidt** (71) Ramstedt | **28. Uwe Boysen** (77) Schwabstedt

SEGEN FÜR SIE DA
Goldene Trauung: Christian und Gerda Hansen (Schwabstedt) | **Taufen:** Jannik Thomsen (Schwabstedt) | **Shalin-Mae Nitsch** (Schwabstedt) | **Madina Marie Reich** (Husum) | **Marc Peters** (Schwabstedt) | **Bastian Bleyer** (Schwabstedt) | **Helena Peters** (Schwabstedt) | **Janina Marxen** (Schwabstedt) | **Lucas Martin** (Osterwittbekfeld) | **Lara Daufeldt** (Winnert)
Beerdigungen: **Dietmar Schill** (47) Ramstedt | **Adolf Manthey** (87) Schwabstedt | **Marjanna Aye** (72) Schwabstedt | **Walter Hans Wohnsen** (90) Ramstedt | **Karl Heinz Herrmann** (81) Schwabstedt | **Hans-Hermann Schmarje** (89) Schwabstedt | **Christel Thomsen** (75) Schwabstedt | **Elisabeth Tantow** (76) Schwabstedt

Wir sind zu erreichen

Pastoren Sylvia und Michael Goltz | 04884/201

Küster Jürgen Tantow | 0170/4814939

Organist Klaus Kassner | 04881/936892

Sekretärin Kirsten Kruse-Wendt | 04884/201

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Di.: 15.00 bis 17.00 | Mi.: 9.00 bis 12.00

tel.: 04884/201 | fax: 04884/9096000

e-mail buero@kirche-schwabstedt.de (Büro)

e-mail schwabstedt@aol.com (Pastoren)

www.kirche-schwabstedt.de

Spendenkonto 15002470 | BLZ 21750000 Nospa

Dat Karkenblatt 04/10 | Hg. der KV | ViSdP. M. Goltz

Aktuell

Bibelgespräch bei Wein und Brot

Bibellesen mal ganz anders. Pastorin Britta Eger lädt ein, eine meditative Methode aus Afrika kennen zu lernen: Beim Bible Sharing – „Bibel Teilen“ kommen wir aus unserem Erfahrungshintergrund mit dem Text und miteinander ins Gespräch. Hier gibt es kein richtig und falsch, auch gegensätzliche Auffassungen können stehen bleiben. Spannend und bereichernd! Bitte bringen Sie eine eigene Bibel mit.

Gemeindehaus, Mo., 13. und 27. September, 19-20.30 Uhr

Gottesdienstwerkstatt

Wer Lust hat, einmal selber einen Gottesdienst vorzubereiten und durchzuführen, ist hier genau richtig. Britta Eger führt an drei Abenden in die Tradition des Gottesdienstes ein, um gemeinsam darüber nachzudenken, wie Glaube und die Themen unserer Zeit zusammenpassen. Wir wollen an diesen drei Abenden für uns passende Gottesdienstformen finden und ausprobieren und so den Gottesdienst am **2. Advent (5.12.)** vorbereiten. Anmeldungen bitte an Britta Eger (0176-62301964) oder das Kirchenbüro (04884-201). **Wir treffen uns am 22.11., 29.11., und 3.12. jeweils von 19 - 20.30 Uhr.**

Instrumentalgruppen starten wieder neu!

Am 1. Schultag beginnen von Mo. bis Do. wieder die Flöten- und Gitarrengruppen von Susanne Töllner. Der Kinderchor beginnt erst wieder nach den Herbstferien. Mehr unter 04881-7193.

Schwabstedter Gospelnacht: Fr., 8.Okt. 20 Uhr

Zum 10. Mal findet in diesem Jahr die Schwabstedter Gospelnacht statt. Mit dabei sind wie immer die Schwabstedter "singing voices" unter der Leitung von Pastorin Sylvia Goltz, sowie weitere Gastchöre.

Zum Jubiläum laden wir im Anschluss an die Gospelnacht zu einem **afrikanischen Imbiss** ins Gemeindehaus ein.



Freitag, 8. Oktober, 20 Uhr

6 Fragen an...

...Susanne Gerlach aus Husum. Die Diplomrestauratorin hat gerade den Altar und die Kanzel unserer Kirche restauriert.

Warum machen Sie das?

"Weil ich den Beruf liebe und für sehr wichtig halte, dass das Alte bewahrt und gepflegt wird. Wir müssen uns unserer Geschichte bewusst werden, um mit unserer Gegenwart klar zu kommen."

Was empfinden Sie, an einem Altar wie hier zu arbeiten?

"Ehrfurcht vor der Kunst der Vorfahren und Bewunderung, wie die das mit einfachsten handwerklichen Mitteln ohne Maschinen und elektrisches Licht gemacht haben. Außerdem Freude, dass ich mit so einer schönen Sache zu tun habe."

Gibt es ein besonderes Erlebnis bei einer Ihrer Arbeiten?

„Ich durfte mal ein Bild von Lukas Cranach restaurieren. Dabei habe ich gemerkt, dass ich die eine Hand des dargestellten Kurfürsten nicht wieder richtig hinbekommen habe. Irgendwann fiel mir auf, dass schon Lukas Cranach damit nicht klargekommen war und die Hand einfach falsch gemalt hat. Auch große Künstler sind eben nur Menschen.“

Was ist das besondere an der Kanzel und dem Altar hier?

„Die tolle Qualität. Beide sind hochklassige Kunstwerke.“

Was macht eine gute Restauratorin aus?

"Man muss sich zurückstellen und darf keine eigene künstlerische Handschrift erkennen lassen."

Was ist Ihre Lieblingsbibelstelle?

„Nun aber bleiben Glaube, Liebe, Hoffnung, diese drei. Die Liebe aber ist die größte unter ihnen.“ (1. Korinther, 13,13)"



Dat Karkenblatt

Kirchengemeinde
St. Jakobi zu Schwabstedt



September
Oktober
November
2010



Dankeschön
Kirchenkalender
Einweihung Kirchenweg

www.kirche-schwabstedt.de

Liebe Leserin, Lieber Leser

"Was sagt man da ...?",
... sagt die Mutter zu dem Kind, als die Verkäuferin ihr einen Bonbon hinstreckt. Das Kind guckt verschämt zu Boden, weiß nicht so recht, was es tun soll. Noch einmal die Mutter, diesmal lauter: "Was sagt man da?!" Das Kind guckt auf den Boden, und murmelt leise etwas vor sich hin, dass wie "Danke" klingt. "Na geht doch", sagt die Mutter, "nächstes mal aber gleich und richtig!"

"Danke?"
Dankbarkeit ist eine Grundhaltung, die man lernen kann - die einem aber auch abgewöhnt werden kann ...
"Danke."
Nichts ist selbstverständlich. Alles ist Geschenk. Auch, das, was wir uns erarbeiten, kommt nicht nur aus uns selbst. Es ist eben nicht nur jeder seines Glückes Schmied.
Denn Leben ist mehr als ich selber bin. Keiner lebt für sich, wir leben alle in einem großen Zusammenhang. Mit denen, die vor uns waren und denen, die nach uns kommen. Ganz viel haben wir empfangen, das nicht aus uns kommt - zuerst unser Leben. Und ganz viel geben wir weiter, auch wenn uns das vielleicht gar nicht bewusst ist. Einmal ganz direkt, indem sich unsere Kinder (und nicht nur die eigenen) an dem, was wir tun, lassen und sagen (auch wie wir es sagen) orientieren und davon beeinflusst werden. Und dann indirekt, indem wir eine Welt hinterlassen, in der sie leben dürfen oder leben müssen.
"Danke!"

Das ist eine Grundhaltung, die gefüllt ist mit Empfangen: "Nichts ist selbstverständlich, alles ist geschenkt!" - und Verantwortung: "Wir schenken weiter, was wir empfangen haben ... und möchten, dass unser Geschenk Freude macht!"

Am 3. Oktober feiern wir Erntedank.

Wir grüßen Sie ganz herzlich, Ihre Pastoren

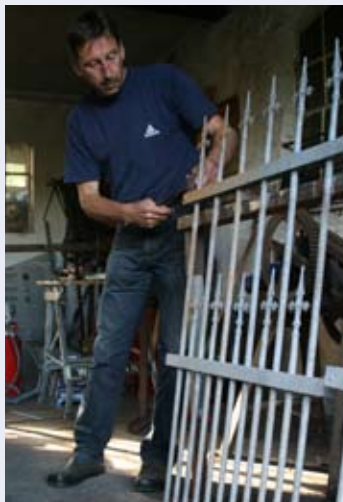
Sylvia u. Michael Goltz

PS.: eine letzte Meldung:
Am Freitag, den **3. September um 19 Uhr** findet in der Kirche ein **Benefizkonzert mit Gitarren- und Klaviermusik statt zugunsten der Flutopfer in Pakistan**. Es spielt u.a. die Bundes-Preisträgerin von "Jugend musiziert" Finja Pörksen.

Dankeschön!

Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg!

Rechtzeitig zum Bauernmarkt wird alles fertig, der Weg und die neu gestalteten Aussenanlagen um unsere Kirche. Wir möchten an dieser Stelle ganz herzlich allen Spenderinnen und Spendern danken, die Patenschaften für den Weg übernommen haben. Innerhalb weniger Wochen haben Einzelpersonen, Vereine oder ganze Straßen Anteile von einem bis zu zwanzig Quadratmetern erworben. Für diese große Unterstützung möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wer möchte, kann nach wie vor Pate werden. Uns fehlen zur endgültigen Finanzierung noch etwa 5000 Euro.



Ein ganz besonderer Dank geht an den Metallbauer Jörg Hartig aus Hude, der in seiner Schmiede das alte gusseiserne Kirchhofstor in mühevoller Kleinarbeit restauriert hat. Und das alles ehrenamtlich in seiner Freizeit. Lieber Jörg, im Namen der Kirchengemeinde sagen wir "ganz herzlichen Dank!"

Den neuen Weg und die Außenanlagen möchten wir am Bauernmarkt um 13.30 Uhr offiziell einweihen und dann auch die erste Tafel mit den Spendernamen an der Kirche aufstellen.

Restaurierung von Altar und Kanzel

In den Sommerferien wurde uns ein alter Wunsch erfüllt. Wir konnten endlich den Altar und die Kanzel restaurieren lassen. Der Altar wurde gesäubert und strahlt jetzt wieder mit alter Kraft. Die Kanzel musste an vielen Stellen repariert werden: Engelsköpfe waren abgefallen und zerstört, überall war Farbe abgeblättert, und vieles mehr war in sehr schlechtem Zustand. Der Altar stammt ungefähr aus dem Jahr 1500 und ist Ende des 19. Jahrhunderts aus Husum nach Schwabstedt gekommen. Die Kanzel wurde im Jahre 1605 von Herzog Ulrich "seiner Bischofskirche" in Schwabstedt gestiftet. Die Kosten für die Restauration teilen sich die Nordelbische Kirche, das Land Schleswig-Holstein, sowie unsere Kirchengemeinde (mit Eigenmitteln aus dem freiwilligen Kirchgeld von 5600 Euro). **Ganz herzlichen Dank dafür!**

Dankeschön!

Ein großer Teil unserer kirchlichen Arbeit wird inzwischen durch Spenden finanziert.

Wir sind als Kirchengemeinde dankbar dafür, dass uns so viele Menschen einmalig oder regelmäßig unterstützen. Und auch ein klein wenig stolz, dass wir es bisher geschafft haben, trotz sinkender Mittel unsere Arbeit stetig auszubauen und zu verbessern. Vieles konnte in den vergangenen Jahren angeschafft oder erneuert werden, was ohne Ihre Unterstützung unmöglich gewesen wäre. Der Anteil der Spenden in unserem Haushalt beläuft sich mittlerweile auf fast ein Drittel. Ohne Spenden ginge vieles nicht mehr!

Im vergangenen Jahr haben z.B. 98 Menschen etwa 9100 Euro an freiwilligem Kirchgeld gespendet. Entsprechend den Wünschen der Spender konnten wir so mehrere Projekte umsetzen:

Restaurierung Altar und Kanzel	5600 €
Konfirmandenfreizeit und Konfirmandentage	1200 €
Kinderbibelwoche und Kinderchorfreizeit	1200 €
Renovierung des Kinderraumes im Gemeindehaus	1100 €

Dauerhafte Spenden für die laufende Arbeit wie das freiwillige Kirchgeld tragen dazu bei, dass wir ein wenig unabhängiger von den Kirchensteuern planen können. Und diese Unabhängigkeit brauchen wir mehr denn je: Die Zuweisungen, die wir jährlich über die Kirchensteuer bekommen, werden bis 2011 um bis zu 25% (im Vergleich zu 2009) zurückgehen, was einen Rückgang von etwa 11.000 Euro bedeutet.

Doch davon wollen wir uns nicht bange machen lassen und hoffen - mit Ihrer Unterstützung - darauf, dass unsere Kirchengemeinde auch in Zukunft so lebendig bleibt wie sie ist. Einige Beispiele und die dafür im Haushalt veranschlagten Kosten finden Sie auf der folgenden Seite.

Einen ganz herzlichen Dank an alle, die dazu beitragen, sei es durch aktives Mitmachen, durch Spenden oder dadurch, dass sie Kirchenmitglieder sind - und bleiben.

Vielen Dank!



Kirche im Kirchspiel Schwabstedt



Kirche Wir haben eine wunderschöne, idyllische Dorfkirche, die täglich geöffnet ist und von vielen Menschen besucht wird. Hier finden Konzerte und Gottesdienste statt, hier wird seit über 800 Jahren gelacht, geweint und gefeiert. Ein Zitat aus unse-

rem Gästebuch: „Bitte erhalten Sie diese einmalige Kirche für die Nachwelt!“ Zu den Kosten für Heizung und Pflege kommen regelmäßig Baumaßnahmen. Aktuell werden der Altar und die Kanzel restauriert, und der Weg um die Kirche samt Beleuchtung ist ebenfalls nahezu fertiggestellt. Für den Bereich Kirche haben wir ca. 19.000 Euro ausgegeben. Hinzu kommen etwa 60.000 Euro für den Weg, die Beleuchtung und das Kirchhofstor.

Kinder, Jugendliche und Senioren

Insgesamt 100 Kinder und Jugendliche nehmen unsere Angebote wahr, wie Kinderbibelwochen, Kinderchor, die Jung-schar oder Vorleseabende im Glockenturm. Einmal im Jahr findet eine Konfirmandenfreizeit statt, wo ehemalige Konfirmanden - kostenlos - als Betreuer mitfahren und zum Teil eigenständig Gruppen anleiten. Einige ehemalige Konfis haben über diese Arbeit ihr Berufsziel gefunden!

Für Senioren gibt es den Frauenkreis oder die Ausflüge der Unruheständler, ein an der Westküste einmaliges Angebot. Hinzu kommen Zuschüsse an die Diakoniestation Schwabstedt-Ostenfeld, sowie den Kindergarten.

Die Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Senioren haben wir mit ca. 19.000 Euro finanziert.

Kirchenmusik

Unsere Kirchengemeinde bietet eine große musikalische Vielfalt: Kinderchor, musikalische Früherziehung, Kantorei, Gos-

pelchor, Flöten- und Gitarrengruppen für Kinder und Erwachsene mit insgesamt 100 Aktiven zwischen 4 und 85 Jahren. Die Kirchenmusik haben wir mit ca. 18.000 Euro gefördert.

regelmäßige Termine

14.30 - 17.30	Flöten- und Gitarrenunterricht für Kinder Susanne Töllner (04881-7193)
15.45 - 16.00	Musikalische Früherziehung Susanne Töllner (04881-7193)
15.00 - 16.00	Basteln für Kinder Siegrid Neumann (04884-465)
14.30 - 16.00	Bastelkreis (14-tägig) Helga Jensen (04884-446)
08.30 - 11.30	Spielgruppe der evangelischen Familienbildungsstätte Erika Blauert (04884-610)
09.00 - 09.45	Gitarrenunterricht für Erwachsene Susanne Töllner (04881-7193)
14.00 - 14.45	Flötenunterricht für Kinder (Anfänger) Susanne Töllner (04881-7193)
19.30 - 21.00	Kantorei Klaus Kassner (04881-936892)
14.45 - 17.00	Gitarrenunterricht für Kinder Susanne Töllner (04881-7193)
15.00 - 16.30	Frauenkreis 15. September 06. Oktober 17. November
08.30 - 11.30	Spielgruppe der evangelischen Familienbildungsstätte Erika Blauert (04884-610)
17.00 - 17.45	Kinderchor Susanne Töllner (04881-7193) (Beginn: nach den Herbstferien)
20.00 - 21.30	Gospelchor Sylvia Goltz (04884-201)
10.00 - 11.30	Mini Club Annika Albrecht (909707)
14.00 - 14.45	Englisch für Kinder ab 5 Jahren Birgit Köser (04883-9144)
15.00 - 17.00	Mädchentreff Reala Kuhk (0175-1212644), Lena Lorenzen, (0175-7782673), Anna Pauly

Gottesdienste und Veranstaltungen

So 05	16.00	Gottesdienst zum Abschluss des Konfirmandentages Pastorin Britta Eger und Team Kirche
Do 12	10.00	Gottesdienst (Saft) Prädikant Klaus Kassner Kirche
So 19	19.00	Abendgottesdienst (Wein) Pastorin Sylvia Goltz Kirche
So 26	10.00	Freiluftgottesdienst zum Bauernmarkt Pastorin Britta Eger Parkplatz am Markttreff mit Kantorei Schwabstedt und Posaunenchor Mildstedt
So 03	10.00	Erntedankfest (Saft) Pastorin Sylvia Goltz Kirche es singt die Kantorei
So 10	10.00	Taufgottesdienst Pastor Michael Goltz Kirche
So 17	10.00	Gottesdienst (Wein) Pastor Michael Goltz Kirche
So 24	10.00	Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche Pastorin Sylvia Goltz und Team Kirche
So 01	10.00	Reformationstag (Saft) Pastorin Britta Eger Kirche
So 07	10.00	Gottesdienst (Wein) Prädikant Klaus Kassner Kirche
So 14	10.00	Volkstrauertag (Saft) Pastorin Sylvia Goltz Kirche
So 21	19.00	Buß- und Bettag (Wein) Pastor Michael Goltz Kirche
So 21	10.00	Ewigkeitssonntag (Wein) Pastor Michael Goltz Kirche es singt die Kantorei
So 28	10.00	1. Advent (Saft) Pastorin Sylvia Goltz Kirche